CONTRATO Nº 24/2018
PARA LA ADQUISICION DE LIBROS Y MOBILIARIOS PARA LA INSTITUCION

LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES DE LA UNE, con domicilio en la Avda. Gral. Garay e/ Lomas Valentinas y Acá Carayá, de la Ciudad del Este, República del Paraguay, representando para este acto por el Prof. Abog. Rafael Mancuello Eguzquiza, Cedula de Identidad Nº 924.740 en su carácter de Decano, en adelante denominada la **"CONTRATANTE"**, y por la otra, la firma **Ediciones Técnicas Paraguayas SRL.**, con **RUC Nº 80018108-5,** domiciliada en Blas Garay 106 esq/Independencia Nacional de la Ciudad de Asunción , República del Paraguay, representada por la Señora Vanessa Gianella Valverde Vallejo , con Cedula de Identidad Nº 1.049.683, denominada en adelante **el PROVEEDOR,** denominadas en conjunto "LAS PARTES" e individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la **"Adquisición de Libros y Mobiliarios para la Institución" ID Nº 351935,** bajo la Modalidad de Contratación Directa, adjudicado por Resolución **Nº 547/18** de fecha 21 de noviembre del 2018, aceptando la oferta de **Ediciones Técnicas Paraguayas SRL.,** por un monto total **de Gs. 31.344.490 (Guaraníes treinta y un millones trescientos cuarenta y cuatro mil cuatrocientos noventa),** incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA), en lo sucesivo denominado "Precio del Contrato", y el cual está sujeto a las siguientes clausulas y condiciones:

1. OBJETO.

Constituye el Objeto del presente Contrato definir las condiciones, obligaciones y responsabilidades entre las partes a fin de llevar adelante los procesos respectivos para la **"Adquisición de Libros y Mobiliarios para la Institución"** a favor de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional del Este en todo de acuerdo con las documentaciones emitidas para los procesos correspondiente.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- ✓ Contrato
- ✓ El pliego de bases y Condiciones y sus Adendas y modificaciones;
- ✓ Las Instrucciones a los Oferentes (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
- ✓ Los datos cargados en el SICP (reporte);
- ✓ La oferta del proveedor;
- ✓ La Resolución de Adjudicación del Contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACION DEL CREDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme el Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 351.935 conforme al siguiente detalle:

Prof. Abog. Rafael Mancuello Eguzquiza
Decano

EDICIONES TÉCNICAS
PARAGUAYAS S.R.L.
RUC: 80018108-5

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	FF	O.F.	Departamento	Monto
2018	2	5	1	0	530	10	1	10	**31.344.490**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACION

El presente contrato es el resultado del procedimiento de la Contratación Directa Nº 351.935, convocado por la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la UNE. La adjudicación fue realizada por Resolución Nº 547/2018.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES

A efectos de este Contrato, las partes convienen en establecer los precios por Items con los montos de los productos a adquirir, debidamente suscritos por ambas partes y que incluyen todos los costos, gastos generales y las utilidades del vendedor:

		EDICIONES TECNICAS PARAGUAYAS SRL.						
Item	Descripción	Cantidad	U.Medida	Presentación	Marca	Procedencia	Precio Unitario	Precio Total
		LOTE 10 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						
1	Introducción a la Ciencia Jurídica	4	Unid	Unid	Marben	Py	190.000	**760.000**
		LOTE 12 LIBRO SOBRE METODOLOGIA DE LA INVESTIGACION						
1	Metodología de la investigación Científica	3	Unid	Unid	Marben	Py	152.000	**456.000**
		LOTE 14 LIBRO SOBRE METODOLOGIA DE LA INVESTIGACION						
1	Metodología y técnicas de investigación en ciencias sociales	3	Unid	Unid	Trillas	México	145.730	**437.190**
		LOTE 15 LIBRO SOBRE ECONOMIA						
1	Economía Política	3	Unid	Unid	Latindata	Parag.	76.000	**228.000**
		LOTE 16 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						
1	Derecho Romano	4	Unid	Unid	Latindata	Parag.	114.000	**456.000**
		LOTE 18 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						
1	Derecho Romano	4	Unid	Unid	Marben	Parag.	114.000	**456.000**
		LOTES 19 LIBROS SOBRE ECONOMIA						
1	Economía, SAMUELSON	3	Unid	Unid	McGrawHill	Mexico	380.000	**1.140.000**
		LOTE 22 LIBROS JURIDICOS Y DE DE DERECHO						
1	Estudios de Derecho Romano	4	Unid	Unid	Intercontinentl	Parag.	42.750	**171.000**
		LOTE 23 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						
1	Manuel de Derecho penal parte general	4	Unid	Unid	Intercontinentl	Parag.	85.500	**342.000**
		LOTE 26 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						
1	Introducción al Derecho Penal Paraguayo	4	Unid	Unid	Intercontinentl	Parag.	47.500	**190.000**
		LOTE 28 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						
1	Curso de Derecho Penal Parte General	4	Unid	Unid	Intercontinentl	Parag.	95.000	**380.000**
		LOTE 29 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						
1	Derecho de Familia 2 tomos	4	Unid	Unid	Intercontinentl	Parag.	142.500	**570.000**
		LOTE 32 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						
1	DERECHO DE FAMILIA, MANUAL	4	Unid	Unid	Marben	Parag.	80.750	**323.000**
		LOTE 35 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						
1	Derechos Reales	4	Unid	Unid	Marben	Parag.	114.000	**456.000**
		LOTE 36 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						
1	Normativa sobre propiedad intelectual	3	Unid	Unid	Diogenes	Parag.	47.500	**142.500**
		LOTE 39 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO						

EDICIONES TÉCNICAS
PARAGUAYAS S.R.L.
RUC: 80018108-5

Prof. Abog. Rafael Mancuello C.
Decano

1	Derecho Penal Paraguayo comentado	4	Unid	Unid	Intercontinentl	Parag.	522.500	**2.090.000**
	LOTE 40 LIBROS JURIDICAS Y DE DERECHO							
1	Derecho Penal. Parte Especial	4	Unid	Unid	Tiran lo Blanch	España	456.000	**1.824.000**
	LOTE 43 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Derecho Internacional Publico	4	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	123.500	**494.000**
	LOTE 47 CODIGO LABORAL Y OTROS CODIGOS							
1	Código Aeronáutico	4	Unid	Unid	El Foro	Parag.	19.000	**76.000**
	LOTE 48 LIBROS JURIDICO Y DE DERECHO							
1	Ley Nº 5016/2014 Nacional de tránsito y seguridad vial. Actualizado	3	Unid	Unid	Diogenes	Parag.	28.500	**85.500**
	LOTE 53 LIBROS JURIDICO Y DE DERECHO							
1	Legislación de Derechos Intelectuales	3	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	114.000	**342.000**
	LOTE 54 LIBRO SOBRE AUDITORIA							
1	Diccionario Jurídico	4	Unid	Unid	Heliasta	Arg.	304.000	**1.216.000**
	LOTE 55 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Lecciones Elementales de Política	2	Unid	Unid	Ediar	Arg.	247.000	**494.000**
	LOTE 57 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Manual de Derecho Registral	2	Unid	Unid	Marben	Parag.	85.500	**171.000**
	LOTE 58 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Derecho Internacional Privado	3	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	133.000	**399.000**
	LOTE 59 CODIGOS LABORAL Y OTROS CODIGOS							
1	Código Procesal Civil comentado y CC Tomo I y Tomo II	3	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	304.000	**912.000**
	LOTE 60 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Manual de Derecho Notarial	2	Unid	Unid	Marben	Parag.	85.500	**171.000**
	LOTE 62 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Derecho Procesal Penal, Tomo I	2	Unid	Unid	Intercontinentl	Parag.	85.500	**171.000**
	LOTE 64 CODIGOS LABORAL Y OTROS CODIGOS							
1	Código Procesal Penal, Comentado	4	Unid	Unid	Intercontinentl	Parag.	171.000	**684.000**
	LOTE 65 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Principios De Derecho Administrativo	4	Unid	Unid	Servilibro	Parag.	104.500	**418.000**
	LOTE 68 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Derecho Administrativo 2º edición	2	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	137.750	**275.500**
	LOTE 71 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Convocación de Acreedores y Quiebra	2	Unid	Unid	Julio Blas Noe-Imp.Modelo	Parag.	104.500	**209.000**
	LOTE 72 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Constitución de la República del Paraguay. Comentada. Concordada y Comparada. Tomo I y II	2	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	237.500	**475.000**
	LOTE 73 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Apuntes Constitucionales, una guía para el ciudadano	2	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	76.000	**152.000**
	LOTE 74 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Ley Nº 154 de Quiebras	2	Unid	Unid	El Foro	Parag.	19.000	**38.000**
	LOTE 75 LIBROS JURIDICO Y DE DERECHO							
1	Breve historia del constitucionalismo paraguayo	2	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	38.000	**76.000**
	LOTE 77 DICCIONARIO JURIDICO							
1	Diccionario Marítimo	2	Unid	Unid	Valletta	Arg.	665.000	**1.330.000**
	LOTE 82 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Contratos, Obra Colectiva	2	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	209.000	**418.000**
	LOTE 84 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Estudios de Derecho Tributario. Doctrina y Legislación	2	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	114.000	**228.000**
	LOTE 85 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							

EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L. RUC: 80018108-5

Prof. Abog. Rafael Martínez
Decano

1	Las Instituciones Tributarias. El sistema legal vigente y el Régimen Procesal Tributario 3º edición	2	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	142.500	**285.000**
	LOTE 86 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	La legítima Hereditaria. 2° Edición	2	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	28.500	**57.000**
	LOTE 93 LIBRO SOBRE CIENCIAS DE LA COMUNICACION							
1	El Camino Fácil y Rápido Para Hablar Eficazmente	2	Unid	Unid	Sudamericana	Arg.	142.500	**285.000**
	LOTE 94 LIBROS SOBRE ANTROPOLOGIA							
1	Antropología. Una exploración de la diversidad humana con temas de la cultura hispana. 6ª Edición	2	Unid	Unid	McGraw-Hill	Mexico	280.250	**560.500**
	LOTE 95 LIBROS SOBRE ANTROPOLOGIA							
1	Introducción a la antropología general	2	Unid	Unid	Alianza Editorial	España	475.000	**950.000**
	LOTE 96 LIBROS DE ANTROPOLOGIA							
1	Antropología cultural	2	Unid	Unid	Alianza Editorial	España	142.500	**285.000**
	LOTE 99 LIBRO SOBRE HISTORIA							
1	Historia de las Ideas Políticas	2	Unid	Unid	Tecnos	España	285.000	**570.000**
	LOTE 102 LIBRO SOBRE METODOLOGIA DE LA INVESTIGACION							
1	Metodología Formal de la Investigación científica	2	Unid	Unid	Limusa	Mexico	123.500	**247.000**
	LOTE 103 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Introducción a Ciencia Jurídica	4	Unid	Unid	Marben	Parag.	171.000	**684.000**
	LOTE 105 LIBRO SOBRE HISTORIA							
1	Historia de las ideas políticas	2	Unid	Unid	Tecnos	España	285.000	**570.000**
	LIBRO 107 LIBROS SOBRE ECONOMIA							
1	Macroeconomía. Sexta Edición	2	Unid	Unid	McGraw-Hill	Mexico	247.000	**494.000**
	LOTE 111 LIBRO SOBRE CIENCIA DE LA COMUNICACION							
1	COMO GANAR AMIGOS E INFLUIR SOBRE LAS PERSONAS	2	Unid	Unid	Sudamericana	Arg.	114.000	**228.000**
	LOTE 116 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Lecciones del Derecho Constitucional tomo I y II	2	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	85.500	**171.000**
	LOTE 118 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Derecho Constitucional Paraguayo Tomo I y II	2	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	237.500	**475.000**
	LOTE 121 LIBROS SOBRE METODOLOGIA DE LA INVESTIGACION							
1	Métodos de investigación social	2	Unid	Unid	Trillas	Mexico	427.500	**855.000**
	LOTE 123 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Psicología Política	2	Unid	Unid	Sintesis	España	280.250	**560.500**
	LOTE 124 LIBRO SOBRE PSICOLOGIA							
1	Principios y métodos de psicología social	2	Unid	Unid	Amorrorto	Arg.	256.500	**513.000**
	LOTE 125 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	El Nuevo Príncipe	2	Unid	Unid	El ateneo	Arg.	168.150	**336.300**
	LOTE 126 LIBRO SOBRE ADMINISSTRACION							
1	Administración. Una perspectiva Global,14° Edición	2	Unid	Unid	McGraw-Hill	Mexico	427.500	**855.000**
	LOTE 127 LIBRO SOBRE RECURSO HUMANO							
1	Administración de Recursos Humanos	2	Unid	Unid	McGraw-Hill	Mexico	380.000	**760.000**
	LOTE 128 LIBRO SOBRE HISTORIA							
1	Apuntes De Historia Cultural Del Paraguay	2	Unid	Unid	Servilibro	Parag.	66.500	**133.000**
	LOTE 129 LIBRO SOBRE HISTORIA							
1	Historia de las Ideas Políticas	2	Unid	Unid	Tecnos	España	308.750	**617.500**
	LOTE 133 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							
1	Lecciones Elementales de Política	2	Unid	Unid	Ediar	Arg.	228.000	**456.000**
	LOTE 135 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO							

Prof. Abg. [illegible]
Decano

EDICIONES TÉCNICAS
PARAGUAYAS S.R.L.
RUC: 80018108-5

1	Introducción a la Ciencia Jurídica. Volumen I y II. Corregida y Amp	4	Unid	Unid	Marben	Parag.	142.500	**570.000**
LOTE 136 LIBROS JURIDICOS Y DE DERECHO								
1	Derecho de las obligaciones	4	Unid	Unid	Intercontinental	Parag.	142.500	**570.000**
								31.344.490

El monto a contratar en los **Lotes N° 10, 12, 14,15, 16, 18, 19, 22, 23, 26, 28, 29, 32, 35, 36, 39, 40, 43, 47, 48,53, 54, 55, 57, 58, 59, 60, 62,64, 65, 68, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 82, 84, 85, 86, 93, 94, 95, 96, 99, 102, 103, 105, 107, 111, 116, 118, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 133, 135, 136** es de: **Gs. 31.355.490 (Guaraníes treinta y un millones trescientos cincuenta y cinco mil cuatrocientos noventa).**

El Proveedor se compromete a proveer las Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de estos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será desde su suscripción hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISION DE LOS BIENES/SERVICIOS.

Los bienes/servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: Oficina Administrativa de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la UNE, Área 3, Avda. Gral. Garay e/Lomas Valentinas y Acá Carayá; en coordinación con un representante de la empresa, las mismas serán según Ordenes de compras/servicios que se emitan por la Convocante.

8. ADMINISTRACION DEL CONTRATO

La administración del contrato quedara a cargo de la Dirección Administrativa de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la UNE.

9. FORMAS Y TERMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentara a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del Contrato.

10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. C) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento de Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas"

Prof. Abg. Rafael Mancuello
Decano

ETTPI
EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.
RUC: 80018106-5

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley 2051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).
Igualmente se establece como causales las siguientes:

a. Mutuo acuerdo.-
b. Mala calidad de los bienes.-
c. La no entrega de los bienes dentro del plazo obligado, a petición de la CONTRATANTE.
d. Falta de garantía y/ o reposición de bienes con defecto.
e. Incapacidad económica y/o técnica para realizar la entrega de los bienes por parte del PROVEEDOR.
f. Problemas presupuestarios del CONTRATANTE (será comunicado con (30) treinta días de preaviso.
g. Otras causas de fuerza mayor inherentes a ambas partes estipuladas en el Código Civil.
h. Por suspensión de la prestación de los bienes por parte del Proveedor, por más de (60) sesenta días calendario, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito.

12. SOLUCION DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACION DE LA ADJUDICACION

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedara automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en Ciudad del Este, República del Paraguay el día 10 mes Diciembre y año 2018.

Sra. Vanessa Gianella Valverde Vallejo
Representante Legal
Contratado

Prof. Abog. Rafael Mancuello Eguzquiza
Decano FDCS- UNE
Contratante

EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.
RUC. 80018108-5